



e-葡語 e-Portugues

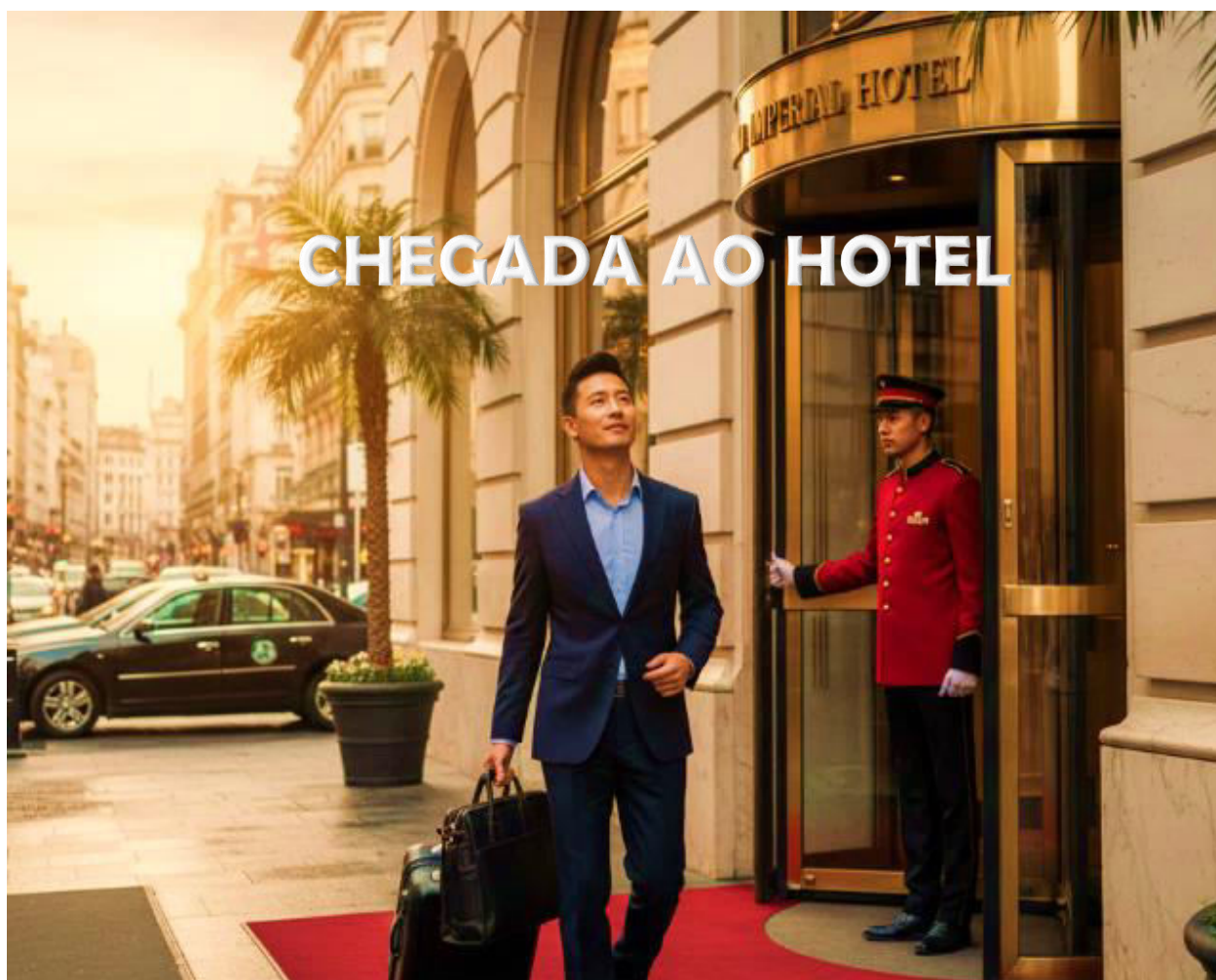


抵達飯店

《實用葡語系列》

第 2 集

作者: Felicia 老師





目錄

(請直接點進以下章節名稱或頁數既可)

1	No saguão do hotel (在飯店大廳)	3
2	Na casa de câmbio (在外幣兌換處)	8
3	No café-da-manhã do hotel (在飯店的早餐時)	10
4	Na academia do hotel 在飯店健身房	12
5	No quarto do hotel (在飯店房間)	15
6	No check-out do hotel (飯店退房)	18
7	動詞變化-現在式	19
8	聯繫 e-葡語	30





e-葡語 e-Portugues



No saguão do hotel

在飯店大廳





Chegada ao hotel: diálogos em português

抵達飯店：葡萄牙語對話

No saguão do hotel (在飯店大廳)

O saguão (大廳: 陽性名詞)

Boa tarde! Seja bem-vindo ao Brasil. (下午好! 歡迎來到巴西)

Boa tarde! Eu tenho uma reserva. (下午好, 我有一個預訂)

A reserva (預訂: 陰性名詞)

Tenho 來自動詞 **Ter** (有: 動詞原型)

Em nome de quem está a reserva? (請問是用誰的名字預訂的)

Está no nome de Alex Chen. (預訂在 Alex Chen 名下) ...

O nome (名字: 陽性名詞)

Está no nome de.... (在 名下...)

Está 來自動詞 **Estar** (在 / 處於某種狀態 / 暫時是: 動詞原型)





Pode me mostrar seu passaporte, por favor?

(可以給我看一下您的護照嗎?)

Mostrar (展示: 動詞原型)

Claro! Aqui está. (當然, 在這)

Você vai pagar no cartão ou em dinheiro?

(您要用信用卡還是現金付款?)

Vou pagar com cartão de crédito. (我用信用卡付款)

Pagar (付款: 動詞原型) **Pagar + com.....** (使用.....付款)

Por favor, assine aqui. (請在這裡簽名)

Assinar (簽: 動詞原型) **Aqui** (這裡) **Ali** (那裡)

A assinatura (簽名: 陰性名詞)





Seu quarto é o 1205 (doze-zero-cinco), no décimo segundo andar. (您的房間是 1205 號, 在 12 樓)

Aqui está a chave do quarto. (這是您的房卡 (或 鑰匙))

Aqui está (在這裡) **A chave** (鑰匙: 陰性名詞)

O Wi-Fi é gratuito. (Wi-Fi 是免費的)

A senha está neste papel. (密碼在這張紙上)

A senha (密碼: 陰性名詞)

Quer que alguém leve suas malas? (需要有人幫您拿行李嗎)

Quer (要: 動詞原型)

Pode deixar, senhor. Eu levo as suas malas.

(先生, 交給我吧, 我幫您拿行李)

Pode deixar (放心、交給我)

Deixar (放在、留在: 動詞原型)

Levo 來自動詞 **Levar** (拿: 動詞原型)





O elevador fica à direita. (電梯在右邊)

O elevador (電梯: 陽性名詞)

Ficar (在: 動詞原型)

À direita (在右側) **À esquerda** (在左側)

Tenha uma boa estadia! (祝您住宿愉快)

A estadia (停留: 陰性名詞)

Tenha 來自動詞 **Ter** (擁有: 動詞原型)





e-葡語 e-Portugues



Na casa de câmbio

在外幣兌換處





Na casa de câmbio

在外幣兌換處

Posso trocar dinheiro aqui no hotel? (我可以在飯店換錢嗎)

Posso 來自動詞 **Poder** (可以: 動詞原型)

Trocar (換: 動詞原型)

Temos casa de câmbio no saguão do hotel. (大廳有換匯櫃檯)

Temos 來自動詞 **Ter** (擁有: 動詞原型)

O saguão (大廳: 陽性名詞)

O dinheiro (錢: 陽性名詞)

O câmbio (換匯: 陽性名詞)

A casa de câmbio (換匯櫃檯: 陰性名詞)





e-葡語 e-Portuguese



No café-da-manhã do hotel

在飯店的早餐時





No café-da-manhã do hotel

在飯店的早餐時

Qual é o horário do café-da-manhã? (早餐幾點供應)

Qual é ...? (是什麼.....? / 哪一個是.....? /是什麼?)

O café-da-manhã é das seis (6h) às dez (10h).

(早餐時間是早上六點到十點)

.....é das às..... (從.... 點到..... 點)

O café-da-manhã (早餐: 陽性名詞) **O horário** (時間: 陽性名詞)

O café-da-manhã é servido no segundo andar.(早餐在二樓供應)

Servido 來自動詞 **Servir** (供應: 動詞原型)





e-葡語 e-Portugues



Na academia do hotel

在飯店健身房





Na academia do hotel

在飯店健身房

Tem academia no hotel? (飯店有健身房嗎?)

A academia fica no último andar. (健身房在頂樓)

Ficar (在: 動詞原型)

no **último** andar (在頂樓 >>> **葡萄牙語序數詞**)

no **primeiro** andar (在一樓) no **segundo** andar (在二樓)

A academia fica aberta até que horas? (健身房開到幾點?)

Fica aberta (開著/開到) **Fica fechada** (關著 / 會關閉 / 是關著的)

A academia abre das seis (6h) às vinte e duas (22h). (健身房營業時間為早上六點 (6:00) 至晚上十點 (22:00))

Abre 來自動詞 Abrir (開: 動詞原型)

.....abre das às..... (從.... 點開到..... 點)





有關葡萄牙語序數詞，請看以下此影片：





e-葡語 e-Portugues



No quarto do hotel

在飯店房間





No quarto do hotel

在飯店房間

Como faço para pedir o jantar no quarto?

(請問我要怎麼叫客房餐點)

Pedir (請求 / 要求 / 要 / 點 (餐) / 申請: 動詞原型)

Faço 來自動詞 **fazer** (做 / 製作 / 進行 / 辦理: 動詞原型)

Como (怎麼) **Como faço** (我該怎麼做? / 要怎麼辦? / 怎麼做才好?)

Basta ligar para o número 9(nove) no telefone.

(只要撥打電話上的 9 號)

Basta ligar (只要打電話就行 / 只需打個電話 / 只要聯絡即可)

Basta (只要...就夠了 / 只需 / 足夠) **Ligar** (打電話 / 聯絡: 動詞原型)





O cardápio está no quarto. (菜單在房間裡)

O cardápio (菜單: 陽性名詞)

O ar condicionado não está funcionando. (空調壞了)

O ar condicionado (空調: 陽性名詞)

Funcionar (運作 / 運行 / 起作用 / 有效: 動詞原型)

Estar funcionando (運作 / 運行 / 起作用 / 有效/用來表示某個東西是否正常運轉或是否有用)

O chuveiro não tem água quente. (淋浴間沒有熱水)

O chuveiro (淋浴: 陽性名詞)

Pode trocar de quarto? (我可以換房間嗎)

Pode 來自動詞 **poder** (可以: 動詞原型)

Trocar (換: 動詞原型)





Check-out do hotel

飯店退房

A que horas é o check-out? (退房是幾點)

O check-out é ao meio-dia. (中午 12 點退房)

Quero fazer o check-out. (我想退房)

Teve algum consumo do frigobar? (您有使用房間裡的迷你吧嗎?)

O consumo (消費: 陽性名詞)

O frigobar (迷你吧、小冰箱: 陽性名詞)

Não. Não teve. (沒有。沒有消費)

Sim. Peguei um refrigerante. (是的。我拿了一瓶汽水)

Posso deixar minhas malas aqui depois? (我可以寄放行李嗎)

Obrigado pela ajuda. (謝謝您的幫助)





e-葡語 e-Portugues



動詞變化-現在式





動詞變化-現在式 (estar/deixar)

		葡語動詞 ESTAR (在 / 處於某種狀態 / 暫時是)	
Eu	我	estou	我在
Tu	你	estás	你在
Ele/Ela/Você	他/她/你	está	他/她/你在
Nós	我們	estamos	我們在
Vós	你們 (少用)	estais	你們在
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	estão	他們/她們/你們在

		葡語動詞 DEIXAR (讓 / 允許)	
Eu	我	deixo	我讓
Tu	你	deixas	你讓
Ele/Ela/Você	他/她/你	deixa	他/她/你讓
Nós	我們	deixamos	我們讓
Vós	你們 (少用)	deixais	你們讓
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	deixam	他們/她們/你們讓



**動詞變化-現在式 (assinar / ficar)**

		葡語動詞 ASSINAR (簽名 / 簽署 / 簽字)	
Eu	我	assino	我簽字
Tu	你	assinas	你簽字
Ele/Ela/Você	他/她/你	assina	他/她/你簽字
Nós	我們	assinamos	我們簽字
Vós	你們 (少用)	assinais	你們簽字
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	assinam	他們/她們/你們簽字

		葡語動詞 FICAR (待 / 停留 / 留下)	
Eu	我	fico	我待
Tu	你	ficas	你待
Ele/Ela/Você	他/她/你	fica	他/她/你待
Nós	我們	ficamos	我們待
Vós	你們 (少用)	ficais	你們待
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	ficam	他們/她們/你們待





動詞變化-現在式 (funcionar/ligar)

		葡語動詞 FUNCIONAR (運作/能用/行得通)	
Eu	我	funciono	我在運作
Tu	你	funcionas	你在運作
Ele/Ela/Você	他/她/你	funciona	他/她/你在運作
Nós	我們	funcionamos	我們在運作
Vós	你們 (少用)	funcionais	你們在運作
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	funcionam	他們/她們/你們在運作

		葡語動詞 LIGAR (打電話/連接/打開)	
Eu	我	ligo	我打電話
Tu	你	ligas	你打電話
Ele/Ela/Você	他/她/你	liga	他/她/你打電話
Nós	我們	ligamos	我們打電話
Vós	你們 (少用)	ligais	你們打電話
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	ligam	他們/她們/你們打電話





詞變化-現在式 (mostrar/pagar)

		葡語動詞 MOSTRAR (展示、顯示、給看)	
Eu	我	mostro	我展示
Tu	你	mostras	你展示
Ele/Ela/Você	他/她/你	mostra	他/她/你展示
Nós	我們	mostramos	我們展示
Vós	你們 (少用)	mostrais	你們展示
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	mostram	他們/她們/你們展示

		葡語動詞 PAGAR (支付)	
Eu	我	pago	我支付
Tu	你	pagas	你支付
Ele/Ela/Você	他/她/你	paga	他/她/你支付
Nós	我們	pagamos	我們支付
Vós	你們 (少用)	pagais	你們支付
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	pagam	他們/她們/你們支付





動詞變化-現在式 (levar, trocar)

		葡語動詞 LEVAR (帶走 / 拿去 / 攜帶 / 花費 (時間) / 導致)	
Eu	我	levo	我拿
Tu	你	levas	你拿
Ele/Ela/Você	他/她/你	leva	他/她/你拿
Nós	我們	levamos	我們拿
Vós	你們 (少用)	levais	你們拿
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	levam	他們/她們/你們拿

		葡語動詞 TROCAR (換/替換)	
Eu	我	troco	我換
Tu	你	trocas	你換
Ele/Ela/Você	他/她/你	troca	他/她/你換
Nós	我們	trocamos	我們換
Vós	你們 (少用)	trocais	你們換
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	trocam	他們/她們/你們換





動詞變化-現在式 (agradecer / querer)

		葡語動詞 AGRADECER (感謝)	
Eu	我	agradeço	我感謝
Tu	你	agradeces	你感謝
Ele/Ela/Você	他/她/你	agradece	他/她/你感謝
Nós	我們	agradecemos	我們感謝
Vós	你們 (少用)	agradeceis	你們感謝
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	agradecem	他們/她們/你們感謝

		葡語動詞 QUERER (想要 / 希望 / 想 / 願意)	
Eu	我	quero	我想要
Tu	你	queres	你想要
Ele/Ela/Você	他/她/你	quer	他/她/你想要
Nós	我們	queremos	我們想要
Vós	你們 (少用)	quereis	你們想要
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	querem	他們/她們/你們想要





動詞變化-現在式 (fazer)

		葡語動詞 FAZER (做)	
Eu	我	faço	我做
Tu	你	fazes	你做
Ele/Ela/Você	他/她/你	faz	他/她/你做
Nós	我們	fazemos	我們做
Vós	你們 (少用)	fazeis	你們做
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	fazem	他們/她們/你們做





動詞變化-現在式 (Poder/Ter)

		葡語動詞 PODER (可以)	
Eu	我	posso*	我可以
Tu	你	podes	你可以
Ele/Ela/Você	他/她/你	pode	他/她/你可以
Nós	我們	podemos	我們可以
Vós	你們 (少用)	podeis	你們可以
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	podem	他們/她們/你們可以

		葡語動詞 TER (有)	
Eu	我	tenho	我有
Tu	你	tens	你有
Ele/Ela/Você	他/她/你	tem	他/她/你有
Nós	我們	temos	我們有
Vós	你們 (少用)	tendes	你們有
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	têm	他們/她們/你們有





動詞變化-現在式 (ir/abrir)

		葡語動詞 IR (去)	
Eu	我	vou	我去
Tu	你	vais	你去
Ele/Ela/Você	他/她/你	vai	他/她/你去
Nós	我們	vamos	我們去
Vós	你們 (少用)	ides	你們去
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	vão	他們/她們/你們去

		葡語動詞 ABRIR (打開 / 開啟)	
Eu	我	abro	我打開
Tu	你	abres	你打開
Ele/Ela/Você	他/她/你	abre	他/她/你打開
Nós	我們	abrimos	我們打開
Vós	你們 (少用)	abris	你們打開
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	abrem	他們/她們/你們打開





動詞變化-現在式 (pedir / servir)

		葡語動詞 PEDIR (請/請求/要求)	
Eu	我	peço	我請求
Tu	你	pedes	你請求
Ele/Ela/Você	他/她/你	pede	他/她/你請求
Nós	我們	pedimos	我們請求
Vós	你們 (少用)	pedis	你們請求
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	pedem	他們/她們/你們請求

		葡語動詞 SERVIR (服務)	
Eu	我	sirvo	我服務
Tu	你	serve	你服務
Ele/Ela/Você	他/她/你	serve	他/她/你服務
Nós	我們	servimos	我們服務
Vós	你們 (少用)	servis	你們服務
Eles/Elas/Vocês	他們/她們/你們	servem	他們/她們/你們服務





e-葡語 e-Portugues



聯繫 e-葡語

希望你喜歡這份為你特別準備的學習資料。

如果你喜歡這個內容，歡迎按讚影片並訂閱 e-葡語頻道 > 

e-葡語官方網頁，請點進此處 > 

歡迎進一步學習巴西葡語。請點透過電子郵件與老師聯繫 > 

歡迎加入 e-葡語 WhatsApp 社群 > 

。

